



THÔNG HIỆP

CHÚA NHẬT XVII THƯỜNG NIÊN A ♦ 26 THÁNG 7 NĂM 2026

Giáo phận San Bernardino ♦ Giáo xứ Đức Mẹ Hy Vọng
CỘNG ĐOÀN CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM



6885 Del Rosa Avenue, San Bernardino, CA 92404

Văn phòng: (909) 884-6375 | Facebook: [fb.com/cdcttdvn.sb](https://www.facebook.com/cdcttdvn.sb)



SỨ MỆNH

Chúng ta,
Cộng đoàn Công giáo
tại Giáo xứ Đức Mẹ Hy vọng,
với sự đa dạng về văn hóa và thể hệ,
hiệp nhất nên một trong đức tin vào Chúa Kitô.
Chúng ta được mời gọi trở nên một cộng đoàn
hiệp nhất trong Lời Chúa và Bí tích Thánh Thể
để đem Tin Mừng Hy vọng vào đời sống
của tất cả những ai chúng ta sẽ gặp gỡ
trong gia đình, tại nơi làm việc,
và giữa cộng đồng chúng ta đang chung sống.

GIÁO DỤC ▪ THIẾU NHI

Việt Ngữ 11:00 AM – 12:15 PM
Giáo lý 12:30 PM – 1:45 PM
Thiếu Nhi Thánh Thể 2:00 PM – 3:30 PM

BÍ TÍCH THÁNH TÂY ▪ GIÁO LÝ TÂN TÒNG

Bí tích Thánh Tây cho trẻ dưới 7 tuổi:
xin nhận đơn từ Ban Phụng vụ trước 2 tuần.

Trẻ em từ 7 tuổi đến 18 tuổi:
xin gặp Cha Phó để được hướng dẫn.

Lớp Giáo lý Tân tòng tiếng Việt cho người lớn
sẽ được tổ chức khi có nhu cầu.

GIÁO LÝ HÔN NHÂN ▪ BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Tất cả các cặp chuẩn bị Hôn phối
phải gặp Cha Phó tối thiểu là trước 6 tháng
để được hướng dẫn các bước cần thiết.

Lớp Giáo lý Hôn nhân tiếng Việt
sẽ được tổ chức khi có nhu cầu.

Những ai cần giải quyết các vấn đề Hôn phối
xin gặp trực tiếp Cha Phó để được hướng dẫn.
Thời gian giải quyết có thể từ 2 tuần đến 2 năm,
tùy thuộc vào việc điều tra của Giáo phận.

NGHI THỨC AN TÁNG

Xin liên lạc với Chủ tịch Cộng đoàn
để được hướng dẫn các bước cần thiết.



**Dòng Truyền giáo
Ngôi Lời (SVD)
Tỉnh dòng miền Tây
(USW)**

Society of the
Divine Word
Western Province
11316 Cypress Ave,
Riverside, CA 92505

Quản Xứ

Lm. Roberto Flores, SVD
rflores@sbdiocese.org

Phó Xứ | Quản nhiệm Cộng đoàn

Lm. Giuse Phạm Ngọc Quang, SVD
(678) 575- 9593 | gpham@sbdiocese.org

Thường trú

Lm. Đa-minh Nguyễn Viết Đường, SVD
duongnguyen73@hotmail.com
Lm. Martinô Vũ Trung Tín, SVD
vu trungtin2103@gmail.com

THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT

Thứ Hai hằng tuần 7:00 AM
Thứ Năm hằng tuần 7:00 AM
Chúa Nhật hằng tuần 4:00 PM
Thứ Sáu đầu tháng 7:00 PM
Thứ Bảy thứ 3 hàng tháng (*Kính Đức Mẹ*) 8:00 AM
Xin liên lạc với Ban Phụng vụ khi cần Thừa tác viên đưa Minh Thánh.

CHÀU THÁNH THỂ ▪ ĐÀNG THÁNH GIÁ

Thứ Hai & thứ Sáu hằng tuần (*tiếng Anh*) 7:30 AM – 8:30 AM
Thứ Sáu đầu tháng (*tiếng Việt*) 6:30 PM – 7:00 PM
• Hội Cursillo phụ trách
Chúa Nhật hằng tuần (*tiếng Việt*) 3:15 PM – 3:45 PM
Tuần 1: Thiếu Nhi Thánh Thể / Ca đoàn Thánh Linh phụ trách
Tuần 2: Bà mẹ Công giáo ▪ **Tuần 3:** Liên minh Thánh Tâm
Tuần 4: Legio Mariae ▪ **Tuần 5:** Ban Thường vụ

BÍ TÍCH XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Chúa Nhật cuối tháng (*sau Thánh Lễ*) 5:15 PM – 6:00 PM
*Xin liên lạc với Hội Legio Mariae khi cần Cha đến thăm tận nơi.
Xin chỉ gọi trực tiếp Cha Phó khi khẩn cấp.*

BÍ TÍCH GIẢI TỘI

Chúa Nhật hằng tuần (*tiếng Việt*) 3:15 PM – 4:45 PM
(*trong giờ Châu Thánh Thể*)
Thứ Bảy hằng tuần (*tiếng Anh*) 4:00 PM – 5:00 PM

BAN THƯỜNG VỤ (2026-2029)

Chủ tịch:	Thái Bá Chương	(909) 913-0607
Phó Nội vụ:	Nguyễn Hớn	(909) 672-0280
Phó Ngoại vụ:	Nguyễn Quế	(909) 841-0402
Thư ký:	Trần Thiên Phụng	(909) 961-9387
Thủ quỹ:	Nguyễn Thị Hoa	(909) 630-1814

CÁC PHÂN BAN MỤC VỤ

Phụng vụ:	Nguyễn Hữu Lâm	(909) 272-2418
Giáo dục:	Ngô Thanh Hoàng	(909) 647-5531
Phụ huynh:	Đặng Thụy Vy	(626) 380-5324
Truyền thông:	Nguyễn Hoàng Lê	(909) 509-2705
Văn nghệ:	Đào Nguyên	(909) 556-5192
Kỹ thuật:	Nguyễn Quế	(909) 841-0402
Âm thanh/ ánh sáng:	Đỗ Thanh Ngọc	(909) 327-1091
	Nguyễn Lâm	(909) 647-6411

CÁC HỘI ĐOÀN

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Tôma Thiện

Đoàn Trưởng:	Nguyễn Kim Kelly	(909) 362-7430
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật 2:00 – 3:30 PM Hội trường	
Ca đoàn Nhí:	Nguyễn P. Hoàng Uyển	(909) 496-1686
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật 12:30 – 1:45 PM Phòng A1	

Đạo binh Đức Mẹ - Légio Mariae

Đội Fatima	Chúa Nhật 7:30 – 9:00 AM Phòng B2	
Đội trưởng:	Lê Hồng Hạnh	(909) 763-1605
Đội Mân Côi	Chúa Nhật 7:30 – 9:00 AM Phòng B1	
Đội trưởng:	Trần Thiên Phụng	(909) 961-9387
Đội Tử bi	Chúa Nhật 7:30 – 9:00 AM Phòng B4	
Đội trưởng:	Trần Vũ Hương	(909) 747-2903

Hội các Bà mẹ Công giáo

Hội Trưởng:	Nguyễn Thị Thu Hà	(909) 496-5276
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật thứ 2 2:00 PM – 3:00 PM	

Đoàn Liên minh Thánh Tâm

Đoàn Trưởng:	Ngô Thanh Hoàng	(909) 647-5531
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật thứ 3 2:00 PM – 3:00 PM	

Liên nhóm Cursillo

Nhóm Trưởng:	Trần Thanh Quốc	(909) 754-5176
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật thứ 4 2:00 PM – 3:00 PM	

Ca đoàn Thánh Linh

Ca Trưởng:	Phạm Quốc Huy	(909) 965-0165
Giờ sinh hoạt:	Thứ Sáu 9 PM – 11 PM Phòng D3	

Giới thiệu Thánh Nhân

THÁNH MARIA GORETTI (1890-1902), Trinh Nữ, Tử Đạo

Ngày 6 tháng 7

Thánh Maria Goretti sống ở trần thế chỉ 12 năm, nhưng câu chuyện cuộc đời của thánh nữ đã xúc động biết bao tâm hồn.

Maria Goretti là con gái của một gia đình nghèo người Ý, cha chết sớm, chỉ còn mẹ tàn tật nuôi con. Cô không có cơ hội đi học, do đó cũng không biết đọc và biết viết. Khi Rước Lễ Lần đầu, cô là một thiếu nữ đáng trời vượt so với cả lớp.

Một buổi trưa hè oi ả vào tháng Bảy, Maria một mình ngồi may vá trên các bậc thang trong căn nhà lụp xụp. Lúc ấy, cô chưa đến 12 tuổi, nhưng cơ thể cô đã phát triển đầy đủ. Một chiếc xe bò dừng ở bên ngoài, và người thanh niên hàng xóm là Alessandro, 18 tuổi, chạy vào nhà, bước vội lên cầu thang. Hắn tấn công Maria và lôi cô vào phòng ngủ để hãm hiếp. Maria Goretti kháng cự và kêu cứu, trong hơi thở dồn dập cô nói cho Alessandro biết: tha chết còn hơn là phạm tội. "Đó là tội. Chúa không muốn như vậy. Anh sẽ xuống hỏa ngục vì tội này." Như một con thú điên, Alessandro rút dao đâm túi bụi vào người Maria Goretti.

Trong khi nằm ở bệnh viện, Maria đã tha thứ cho Alessandro trước khi từ trần.

Kể sát nhân bị án tù 30 năm. Trong một thời gian dài, hắn vẫn không ăn năn sám hối, lại hay bực tức. Một đêm kia hắn mơ thấy Maria, tay cầm một bông hoa và trao cho hắn. Kể từ đó, cuộc đời Alessandro thay đổi. Sau khi được trả tự do, hành động đầu tiên của Alessandro là đến xin người mẹ của Maria tha thứ cho mình.

Câu chuyện của Maria Goretti ngày càng lan rộng và lòng sùng mộ vị tử vì Đạo trẻ tuổi ngày càng gia tăng, nhiều phép lạ đã được ghi nhận và chưa đầy nửa thế kỷ, Maria Goretti đã được tuyên xưng Á thánh. Trong buổi lễ phong Chân phước, mẹ của Maria Goretti, 82 tuổi, hai cô em gái và một em trai cùng hiện diện với Đức Giáo Hoàng Piô XII ở bao lơn Quảng Trường Thánh Phêrô.

Ba năm sau, vào năm 1950, ngài được phong Thánh. Trong đám đông những người dự lễ có Alessandro Serenelli, là kẻ đã giết Maria Goretti, lúc ấy đã 66 tuổi, đang quỳ gối với hai hàng nước mắt sung sướng lăn dài trên gò má.

Thánh Maria Goretti được coi là vị Tử Đạo vì ngài đã chiến đấu chống trả hành động bạo lực của Alessandro. Tuy nhiên, khía cạnh quan trọng nhất của Thánh Nữ là sự tha thứ cho kẻ xúc phạm, mà ngài vẫn lưu tâm đến kẻ thù ngay cả sau khi chết. Khả năng tha thứ xuất phát từ ân sủng của Thiên Chúa và sự quảng đại của một tâm hồn thánh thiện, liêm chính đã thúc đẩy Maria Goretti nói những lời này: "Tôi muốn kẻ giết tôi cũng được như tôi trên Thiên Đàng".

Thánh Maria Goretti được đặt làm quan thầy giới trẻ và các nạn nhân bị hãm hiếp. ■

Giới thiệu Thánh Nhân

THÁNH KATERI TEKAKWITHA (1656-1680),

Trinh Nữ

Ngày 14 tháng 7

Máu của các vị Tử Đạo là hạt giống của các Thánh. Chín năm sau khi hai tu sĩ Dòng Tên Isaac Jogues và Jean de Lelande bị các chiến binh thổ dân Iroquois chém chết bằng rìu, một bé gái chào đời gần nơi họ tử đạo, tại Auriesville, New York.

Mẹ của Kateri Tekakwitha là một người thổ dân Algonquin theo đạo Kitô, bị người Iroquois bắt làm tù binh và gả làm vợ cho thủ lĩnh bộ tộc Mohawk – bộ tộc dũng cảm và hung dữ nhất trong liên minh năm bộ lạc lớn thời đó.

Khi mới bốn tuổi, Tekakwitha mất cha mẹ và em trai trong một đợt dịch đậu mùa, khiến cô bị biến dạng khuôn mặt và mù một mắt. Cô được một người chú nhận nuôi, người này sau đó kể vị cha cô làm thủ lĩnh. Ông ta căm ghét sự xuất hiện của những “người áo đen”, là các nhà truyền giáo Dòng Tên, nhưng không thể làm gì được họ vì hiệp ước hòa bình với người Pháp yêu cầu sự hiện diện của họ tại các làng có tù nhân Kitô giáo. Cô bị lay động bởi những lời giảng của ba nhà truyền giáo Dòng Tên đang ở trọ tại nhà chú mình, nhưng nỗi sợ hãi đối với ông ta đã ngăn cản cô tìm kiếm sự hướng dẫn.

Tekakwitha từ chối kết hôn với một chiến binh dũng cảm người Mohawk, và đến năm 19 tuổi, cô cuối cùng cũng đủ can đảm để trở lại đạo Công giáo. Cô được rửa tội với tên Kateri (Catherine) vào Chủ nhật Phục sinh.

Giờ đây, cô sẽ bị đối xử như một nô lệ. Vì không chịu làm việc vào ngày Chủ nhật, Kateri không được cho ăn vào ngày hôm đó. Cuộc sống trong ân sủng của cô phát triển nhanh chóng. Cô kể với một nhà truyền giáo rằng cô thường suy ngẫm về phẩm giá cao quý của việc được rửa tội. Cô bị lay động sâu sắc bởi tình yêu của Thiên Chúa dành cho loài người và nhận ra phẩm giá của từng người trong dân tộc mình.

Cô luôn sống trong nguy hiểm, bởi sự hoán cải và đời sống thánh thiện của cô đã gây ra sự chống đối dữ dội. Theo lời khuyên của một linh mục, Kateri Tekakwitha đã lén lút rời đi vào một đêm và bắt đầu hành trình đi bộ 200 dặm đến một làng người da đỏ theo đạo Kitô tại Sault St. Louis, gần Montreal.

Trong ba năm, cô ngày càng thánh thiện dưới sự hướng dẫn của một linh mục và một phụ nữ Iroquois lớn tuổi, dâng hiến trọn vẹn cho Thiên Chúa qua những giờ cầu nguyện dài đằng đẵng, qua việc bác ái và những hình thức sám hối khắc nghiệt.

Năm 23 tuổi, Kateri đã khấn giữ trinh khiết, một hành động chưa từng có tiền lệ đối với một phụ nữ người da đỏ, người mà tương lai phụ thuộc vào việc kết hôn. Cô tìm được một nơi trong rừng để có thể cầu nguyện một giờ mỗi ngày — và bị cáo buộc là gặp gỡ một người đàn ông ở đó!

Sự tận hiến cho sự trinh khiết của cô là bản năng: Kateri Tekakwitha không biết gì về đời sống tu trì dành cho phụ nữ cho đến khi cô đến thăm Montreal. ▶

LỊCH PHỤNG VỤ

Thứ Hai, 27/7/26	Thứ Hai tuần 17 Thường Niên
Thứ Ba, 28/7/26	Thứ Ba tuần 17 Thường Niên
Thứ Tư, 29/7/26	Thánh Mátta, Maria, và Ladarô (Lễ Nhớ)
Thứ Năm, 30/7/26	Thứ Năm tuần 17 Thường Niên
Thứ Sáu, 31/7/26	Thánh Inhaxiô thành Lôiôla, Linh mục (Lễ Nhớ)
Thứ Bảy, 1/8/26	Thánh Anphongxô Liguori, Giám mục, Tiến sĩ Hội Thánh (Lễ Nhớ)
Chúa Nhật, 2/8/26	Chúa Nhật tuần thứ 18 mùa Thường Niên năm A

Được truyền cảm hứng từ điều này, cô và hai người bạn muốn thành lập một cộng đoàn, nhưng vị linh mục địa phương đã khuyên can cô. Cô khiêm tốn chấp nhận một cuộc sống “bình thường”. Cô thực hành việc ăn chay cực kỳ khắc khổ như một hình thức sám hối để cầu cho sự hoán cải của dân tộc mình. Kateri Tekakwitha qua đời vào chiều hôm trước Thứ Năm Tuần Thánh.

Các nhân chứng kể lại rằng khuôn mặt gầy gò của Kateri Tekakwitha đã thay đổi sắc thái và trở nên giống như khuôn mặt của một đứa trẻ khỏe mạnh. Những nếp nhăn do đau khổ, thậm chí cả những vết sẹo do bệnh đậu mùa, đều biến mất, và một nụ cười nhẹ nhàng hiện lên trên đôi môi bà. Bà được phong Chân Phước vào năm 1980 và được phong Thánh vào năm 2012, là người phụ nữ thổ dân Châu Mỹ đầu tiên được phong Thánh trong Giáo Hội Công giáo. ■

Giới thiệu Thánh Nhân

THÁNH INHAXIÔ THÀNH LÔIÔLA (1656-1680),

Linh mục, Tổ phụ Dòng Tên

Ngày 31 tháng 7

Là một người đang trên đà danh vọng và quyền thế của một sĩ quan trong quân đội Tây Ban Nha thì một trái đạn đại bác đã làm ngài bị thương ở chân. Trong thời kỳ dưỡng bệnh, vì không có sẵn các cuốn tiểu thuyết để giết thời giờ nên ngài đã biết đến cuộc đời Đức Kitô và hạnh các thánh. Lương tâm ngài bị đánh động, và từ đó khởi đầu một hành trình lâu dài và đau khổ khi trở về với Đức Kitô.

Inigo Lopez de Loyola sinh năm 1491 tại Loyola, Guipuzcoa, Tây Ban Nha trong một gia đình quý tộc. Vào năm 1522, được thấy Mẹ Thiên Chúa trong một thị kiến, ngài thực hiện cuộc hành hương đến đan viện dòng Biển Đức ở Monserrat. Ở đây, ngài xưng thú tội lỗi, mặc áo nhặm và đặt thanh gươm trên bàn thờ Đức Maria thề hứa sẽ trở nên một hiệp sĩ cho Đức Mẹ.

Trong khoảng thời gian một năm, ngài sống gần Manresa, có khi thì ở với các tu sĩ Đa Minh, có khi thì ở nhà tế bần, nhưng lâu nhất là sống trong một cái hang ở trên đồi để cầu nguyện. Chính trong thời gian hoán cải này ngài bắt đầu một công trình mà sau đó rất nổi tiếng, cuốn Linh Thao. ▶

Vào năm 1523, ngài rời Manresa đến Rôma và Giêrusalem, là nơi ngài sống nhờ việc khát thực và hằng say hoán cải người Hồi Giáo ở đây. Vì lo sợ cho tính mạng của ngài các tu sĩ Phanxicô khuyên ngài trở về Barcelona. Tin tưởng rằng kiến thức uyên bác sẽ giúp đỡ tha nhân cách thiết thực hơn, ngài dành 11 năm tiếp đó trong việc học hành ở Alcalá, Salamanca và Balé.

Vào năm 1534, lúc ấy đã 43 tuổi, cùng với sáu người khác (trong đó có Thánh Phanxicô Xaviê) ngài thể sống khó nghèo và khiết tịnh và tất cả cùng đến Đất Thánh. Các ngài thể quyết rằng nếu không thể ở đây thì sẽ dâng mình cho công việc tông đồ của đức giáo hoàng. Và đó là điều đã xảy ra. Bốn năm sau, ngày 15 tháng 8 năm 1538 thánh Inhã hợp thức hóa tổ chức của ngài. Hiến pháp Dòng Chúa Giêsu được Đức Giáo Hoàng Phaolô III chuẩn nhận năm 1541 và thánh Inhã được bầu làm bề trên đầu tiên.

Trong khi các bạn đồng hành được đức giáo hoàng sai đi truyền giáo thì Thánh Inhaxiô vẫn ở Rôma, chăm sóc tổ chức mới của ngài nhưng vẫn dành thời giờ để thành lập các nhà cho cô nhi, cho người tàn tật. Ngài thành lập Trường Roma (sau này là Đại học Grêgôriô), với mục đích là trường này sẽ trở nên khuôn mẫu cho các trường của Dòng. Ngày nay Dòng Chúa Giêsu (Dòng Tên) phát triển trên 500 đại học với 16,000 thành viên khắp nơi trên thế giới và mỗi năm dạy trên 200,000 học sinh.

Thánh Inhaxiô đích thực là một vị thần bí. Ngài tập trung vào đời sống tâm linh dựa trên các nền tảng thiết yếu của Kitô Giáo – Thiên Chúa Ba Ngôi, Đức Kitô, Bí Tích Thánh Thể. Linh đạo của ngài được tổ lộ trong châm ngôn của Dòng Tên, *ad maiorem Dei gloriam* – "để Thiên Chúa được vinh danh." Trong quan niệm của ngài, sự tuân phục là một đức tính nổi bật nhằm đảm bảo cho thành quả và sự năng động của Dòng. Mọi hoạt động phải được hướng dẫn bởi lòng yêu mến Giáo Hội thực sự và tuân phục Đức Thánh Cha vô điều kiện, vì lý do đó, mọi thành viên của dòng phải khấn lời thể thứ tư, đó là phải đến bất cứ đâu mà đức giáo hoàng đã sai đi vì sự cứu rỗi các linh hồn.

Trong những năm tháng cuối đời, ngài phải chịu nhiều đau khổ vì bệnh tật và qua đời ngày 31 tháng 7 năm 1556 tại Rome, nước Ý. Đức Thánh Cha Pius V đã tôn phong Chân Phước cho Thánh Inhaxiô Loyola ngày 27 tháng 7 năm 1609 và Đức Gregory XV đã tôn phong hiển thánh cho thánh Inhã Loyola ngày 12 tháng 3 năm 1622. ■

LƯU Ý MỤC VỤ TRONG THÁNG 7 VÀ THÁNG 8

Do Cha Phó đi vắng từ thứ Hai, ngày 13 tháng 7 đến thứ Sáu, ngày 7 tháng 8:

- Không có Giải Tội và Châu Thánh Thể vào lúc 3:15 PM, trước các Thánh Lễ Chúa Nhật;
- Không có Xức Dầu Bệnh nhân vào Chúa Nhật cuối tháng 7 (ngày 26 tháng 7);
- Không có Châu Thánh Thể lúc 6:30 PM và Thánh Lễ lúc 7 PM vào thứ Sáu đầu tháng 8 (ngày 7 tháng 8);
- Không có Thánh Lễ kính Đức Mẹ lúc 8 AM vào thứ Bảy tuần thứ 3 của tháng 7 (ngày 18 tháng 7) và tháng 8 (ngày 15 tháng 8);
- Các cử hành Bí tích khẩn cấp: xin gọi anh Chủ tịch Cộng đoàn hoặc Văn phòng Giáo xứ.

CÁC HOẠT ĐỘNG SẮP TỚI CỦA CỘNG ĐOÀN

- **Thứ Hai, 13 tháng 7 – thứ Sáu, 7 tháng 8:** Cha Phó đi vắng
- **Thứ Bảy, 15 tháng 8:** Lễ Đức Mẹ Hồn Xác lên Trời (*Lễ Trọng Buộc*)
8 PM, thứ Sáu, 14 tháng 8: Thánh Lễ Vọng
- **Chúa Nhật, 16 tháng 8:** Chúa Nhật XX Thường Niên A | **Picnic Cộng đoàn năm 2026**
- Chúa Nhật, 23 tháng 8: Chúa Nhật XXI Thường niên A | *BM Hội Bà Mẹ Công giáo* - Thánh Mô-ni-ca (27 tháng 8)
- Thứ Ba, 25 tháng 8 – thứ Sáu, 28 tháng 8: Thường huấn Linh mục Giáo phận San Bernardino – *Cha Phó đi vắng* – Không có Thánh Lễ 7 AM các buổi sáng
- **Chúa Nhật, 6 tháng 9:** Chúa Nhật XXIII Thường niên A | **Khai giảng Giáo lý – Việt Ngữ** | Trao TTV Giáo lý viên ■
- **Thứ Hai, 14 tháng 9:** Lễ Suy tôn Thánh Giá (*Lễ Kính*)
8 PM: Thánh Lễ tiếng Việt
- Chúa Nhật, 20 tháng 9: Chúa Nhật XXV Thường niên A | *BM Đoàn TNTT* - Thánh Tô-ma Thiện (20 tháng 9)
- **Chúa Nhật, 1 tháng 11: Lễ các Thánh Nam Nữ** (*Lễ Trọng Buộc*)
2 PM: Viếng Nghĩa trang; **4 PM:** Thánh Lễ
- **Thứ Hai, 2 tháng 11: Lễ cầu cho các Đấng Linh hồn**
8 PM: Thánh Lễ tiếng Việt
- Chúa Nhật, 8 tháng 11: Chúa Nhật XXXII Thường Niên A | *BM TTV Giáo lý* – Thánh Charles Borromeo (4 tháng 11)
- **Chúa Nhật, 15 tháng 11: BÓN MẠNG CỘNG ĐOÀN**
3 PM: Thánh Lễ kính các Thánh Tử Đạo Việt Nam
- Thứ Năm, 26 tháng 11: Lễ Tạ Ơn (*Thanksgiving Day*)
8 AM: Thánh Lễ tiếng Việt ■
- **Thứ Ba, 8 tháng 12:** Đức Maria Vô nhiễm Nguyên tội (*Lễ Trọng Buộc*) – **8 PM:** Thánh Lễ tiếng Việt
- **Thứ Năm, 24 tháng 12:** Lễ Vọng Chúa Giáng Sinh
9 PM: Hoạt cảnh Giáng Sinh và Thánh Lễ Ban Đêm
- **Thứ Sáu, 25 tháng 12:** Lễ chính ngày Chúa Giáng Sinh
8 AM: Thánh Lễ Ban Ngày ■

RAO HÔN PHỐI CÔNG GIÁO (tuần thứ 3)

Bên nam: Anh **PHANXICÔ NGUYỄN ĐỨC ALVIN**, sinh ngày 10 tháng 2 năm 1997, con ông *Phanxicô Nguyễn Tấn Anh* và bà *Maria Goretti Phạm Thị Mỹ Dung*, thuộc Giáo xứ Đức Mẹ Hy vọng.

Bên nữ: Chị **LUCIA HỒ THỊ THANH**, sinh ngày 20 tháng 10 năm 1997, con ông *Phêrô Hồ Văn Nghĩa* và bà *Catarina Lê Thanh Hương*, thuộc Giáo xứ Đức Mẹ Hy vọng.

THÁNH LỄ HÔN PHỐI sẽ được cử hành vào lúc **12:00 PM, ngày 14 tháng 8 năm 2026**, tại Nhà thờ Đức Mẹ Hy vọng.

Nếu ai biết hai anh chị này có điều gì ngăn trở, xin báo cho Cha Phó biết càng sớm càng tốt.